

## TT Obama đánh dũa ngày 11 tháng 9 tại Washington

T&#225;c Gi&#7843;: Kent Klein/VOA

Th&#7913; S&#225;u, 11 Th&#225;ng 9 N&#259;m 2009 21:08

---



Tổng thống Hoa Kỳ Barack Obama đánh dũa năm tháng 8 bị n c 11 tháng 9 năm 2001 bằng việc tái khẳng định quy t tâm đánh b i khẳng b .

Tòa B ch c, thông tin viên Kent Klein của đài VOA t ng trình r ng Tổng thống Obama đã đ t vòng hoa t i đài t ng ni m nh ng ng i đã thi t m ng trong v t n công kh ng b h m đó Ngũ giác đài.

Tổng thống Obama nói r ng Hoa Kỳ s 'không bao gi nao núng trong nhi m v b o v đ t n c'.

Đ ng d i tr i m a n ng h t t i Đài t ng ni m Ngũ giác đài, Tổng thống Obama kêu g i nhân dân M t p t c đoàn k t đ ch ng kh ng b .

Ông Obama nói: 'Chúng ta hãy cùng l p l i quy t tâm ch ng l i nh ng k t i ph m đã th c hi n hành đ ng man r này, và đ n bây gi v n âm m u h m h i chúng ta. Chúng ta s không bao gi nao núng trong nhi m v b o v đ t n c, chúng ta s không bao gi ch n b c trong nhi m v truy t m b n kh ng b al-Qaida và đ ng b n theo ch nghĩa c c đoan c a chúng'.

G n đ a đ i m n i mà cách đây 8 năm, chiếc máy bay b không t c đã đâm vào tòa nhà kh ng l , gi t ch t 184 ng i, Tổng thống Obama h a s làm t t c nh ng gì có th đ b o v an toàn cho nhân dân M . Nhà lãnh đ o Hoa Kỳ nói r ng h i t ng l i s đoàn k t trong m c đích c a qu c gia sau các v t n công kh ng b 11 tháng 9 là cách th c m nh m nh t đ bày t quy t tâm ch ng l i b n kh ng b đã gây ra nh ng hành đ ng đó.

## TT Obama đánh diễu ngày 11 tháng 9 tại Washington

T&#225;c Gi&#7843;: Kent Klein/VOA

Th&#7913; S&#225;u, 11 Th&#225;ng 9 N&#259;m 2009 21:08

---

Tổng thống Hoa Kỳ nói: 'Vào cái ngày mà những kẻ khác tìm cách làm nhút nhát chúng ta, chúng ta hãy cùng lập lại quy tắc tâm chung của chúng ta. Chúng ta hãy cùng hợp lại thành số đoàn kết của toàn thể con dân của quốc gia, một dân tộc duy nhất là nhân dân Hoa Kỳ'.

Tổng thống Obama đã phát biểu trước khoanh 500 người, trong đó có những nạn nhân còn sống sót từ vụ tấn công tại Ngũ giác đài và thân nhân của những nạn nhân đã mất. Nhà lãnh đạo Hoa Kỳ nói rằng bất chấp sự tàn bạo của các vụ tấn công, nhân dân Mỹ nên hợp lại thành một khối vững chắc để vượt qua các nạn nhân.

Ông nói: 'Hôm là những ngày vô tội. Họ chọn họ làm họ bất chấp, lúc đó họ chọn tiếp tục những sinh hoạt thường ngày của họ. Và chính trong một tích tắc khi họ ngủ, giờ đây họ đã yên nghỉ trong cõi vĩnh hằng'.

Khoanh ba nghìn người đã tham gia vì vụ tấn công 11/9.

Tổng thống Obama cũng bày tỏ lòng tri ân các nhân viên giữ gìn an toàn công cộng đã thi hành nhiệm vụ của họ khi xảy ra vụ tấn công tại Ngũ giác đài, cùng với các quân nhân đã chiến đấu để bảo vệ đất nước kể từ buổi sáng 11 tháng 9.

Tổng thống Obama và Bộ trưởng Quốc phòng Robert Gates đã gặp gỡ thân nhân của các nạn nhân.

Phút mặc niệm đầu tiên của bốn triệu người đã diễn ra vào lúc 8 giờ 46 phút sáng, giờ miền Đông Hoa Kỳ, đúng vào thời điểm chiếc máy bay đâm vào tòa tháp đôi World Trade Center ở New York cách đây 8 năm.

Vào đúng thời khắc đó, Tổng thống Obama và phu nhân Michelle Obama dành một phút im lặng bên ngoài Tòa Bạch Ốc trong lúc quân nhân treo cờ ở kèn mặc niệm. Khoanh 150 nhân viên Tòa Bạch Ốc cùng tham gia phút mặc niệm với nhà lãnh đạo Hoa Kỳ.

## TT Obama đánh diễu ngày 11 tháng 9 tại Washington

T&#225;c Gi&#7843;: Kent Klein/VOA

Th&#7913; S&#225;u, 11 Th&#225;ng 9 N&#259;m 2009 21:08

---

Tại New York, các gia đình mang theo di vật thân nhân của họ đã tập trung tại nơi tọa lạc của tòa tháp đôi World Trade Center trước đây. Họ đứng tại vị trí này trong một giờ nghe tiếng chuông nhà thờ ngân lên hồi chuông mừng niềm. Phó Tổng thống Joe Biden đã đặt vòng hoa tại nơi này để tưởng niệm đây. Danh sách tên của các nạn nhân được đọc lên trong suốt ngày này.

Phụ nữ nằm trong số gần 3 ngàn nạn nhân đã chết trong vụ tấn công 11 tháng 9 nằm bên trong hoặc gần tòa tháp đôi này.

Cựu Bộ trưởng Ngoại giao Colin Powell đọc bài diễn văn chính tại các buổi tưởng niệm gần Shanksville, bang Pennsylvania, nơi chiếc máy bay tấn công không thể đã rơi xuống. Tên của 40 hành khách và phi hành đoàn trên chiếc máy bay này được tuyên đọc.

Dù luật tin rằng hành khách trên chuyến bay mang số 93 của hãng hàng không United Airlines đã ngăn chặn được âm mưu của bọn không thể toan tính buôn phi công lái máy bay đến thủ đô Washington rơi cho đâm vào một địa điểm quan trọng nào đó.